



Berna, 9 dicembre 2011

e-dec Import / Export

Informazione importante per la dichiarazione doganale

Schema XML Versione 3.0

A partire dal 12.12.2011 solo lo schema XML Versione 3.0 sarà valido.

Di conseguenza tutte le trasmissioni devono essere inviate con la versione 3.0. Questo vale anche per le trasmissioni di rettifiche.

Revisione del sistema armonizzato (Tariffa doganale)

E-dec dichiarazione d'esportazione in attesa della selezione ha una validità di 30 giorni. Può succedere che una dichiarazione d'esportazione che è stata creata in dicembre 2011 e selezionata solo in gennaio 2012 sia rifiutata con un errore di plausibilità a causa della revisione del sistema armonizzato (01.01.2012), numero di tariffa non più valido. Per evitare questa problematica, le dichiarazioni d'esportazione del 2011 devono essere selezionate nello stesso anno.

Così si possono evitare problemi con "Selection and Transit", come per esempio una correzione posteriore da parte dell'esportatore.

E-dec Export – Send to Transit (S+T) « Riferimento (numero) del documento »

Questa informazione vale per gli spedizionieri con lo statuto SA (Speditore autorizzato), che allegano ad una dichiarazione d'esportazione Selection and Transit (S+T) ricevuta dall'esportatore, un documento come per esempio AWB, EUR1 :

affinché la trasmissione "Selection and Transit" possa essere inviata senza errori, deve essere compilata sempre la casella **Riferimento (numero) del documento**. Altrimenti l'annuncio d'esportazione sarà rigettato dal sistema NCTS con il numero di errore 1018 "Riferimento (numero) del documento manca".

Esempio:

EUR.1 Certificato di origine No. E122332 del 12.11.2011

"EUR.1 Certificato di origine" nella casella codice genere del documento codice 954

“No. E122332” nella casella Riferimento (numero) del documento

“12.11.2011” casella data

Troverete ulteriori informazioni nel [Catalogo dei dati e-dec Export Schema versione 3.0](#)
Capitolo 3.5

A partire da fine gennaio 2012 sarà introdotta una regola di plausibilità che garantisce la compilazione del campo.

Con i migliori saluti.

[Helpdesk CSC](#)